



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 45

### Lubentschas da bagheggiar

L'instanza da bagheggiar ha concediu suandonta lubentscha da bagheggiar:

#### Nr. 2014-1022.000

Edith Bass, Via Sontget 1, 7180 Disentis/Mustér; construcziun d'in paravent, parcella 917, Via Sontget 1, 7180 Disentis/Mustér

#### Nr. 2014-1033.000

Viafier Matterhorn Gotthard, Bahnhofplatz 7, 3900 Brig; adattar il surpassadi dalla lingia da viafier cun adattaziun dalla via da cultivaziun a Siut, proprietaris tenor plan pigl acquist da terren, Siut, 7186 Segnas.

#### Nr. 2014-1034.000

Viafier Matterhorn Gotthard, Bahnhofplatz 7, 3900 Brig; adattar il surpassadi dalla lingia da viafier cun adattaziun dalla via da cultivaziun a Salez, proprietaris tenor plan pigl acquist da terren, Salez, 7186 Segnas.

*Uffeci da bagheggiar Disentis/Mustér*

---

### Fiera da Sogn Martin

**Gliendisdis, ils 10 da november 2014** ha liug l'usitada fiera da Sogn Martin. Ils stans vegnan endrizzai sin la Via Lucmagn e parzialmein sin la Via da scola e la Via Cons. Las preparativas entras la vischnaunca entscheivan quei di allas 5.00 e la fiera ha liug naven dallas 7.30 entochen allas 18.00. Silsuenter setracta ei da far uorden, quei che cuoza entochen ca. allas 19.30.

Per evitar incaps, supplichein nus las fatschentas el contuorn dils stans da fiera da ton sco pusseivel buca schar vegnir quei di autos cun pli grondas furniziuns.

Per la capientscha engraziein nus grondamein.

*Uffeci da bagheggiar Disentis/Mustér*

---

### Cussegli da vischnaunca

Il cussegli da vischnaunca seraduna gievgia e venderdis, ils **20 e 21 da november 2014**, mintgamai allas **20.15** en casa communală.

*Tractandas:*

1. Protocol nr. 15-2013/2016
2. Program d'activitat 2013-2016 (messadi nr. 20-2013/2016)
3. Preventiv 2015 (messadi nr. 19-20 (messadi nr. 19-2013/2016)
4. Plan da finanzas 2016-2020 (messadi nr. 19-2013/2016)

*Il president dil cussegli da vischnaunca*



## Parcadi sutterran Sogn Gions

### Affittaziun

En connex cugl engrondiment dalla Casa da tgira Sursassiala ha la vischunaunca acquistau 13 parcadi sutterrans. Quels parcadis ein destinai sco parcadis permanents che san vegnir affittai d'interessents. La suprastanza communal ha fixau il tscheins meinsil d'affittaziun a frs. 140.– per parcadi. Ils parcadis san vegnir affittai naven d'immediat.

Interessents che vulan affittar permanentamein in parcadi sutterran a Sogn Gions ein supplicai d'annunziar lur interess agl uffeci da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér (e-mail [baghegiar@disentis.ch](mailto:baghegiar@disentis.ch) ni tel. 081 920 36 46).

*Suprastanza communal*

---

### Seivs mobilas per la pasculaziun

Tenor art. 75, al. 1 dalla lescha da baghegiar ston seivs mobilas vegnir allontanadas immediatamein suenter la pasculaziun. Quei vala era per seivs da gatter.

Las seivs buca allontanadas vegnan a vegnir allontanadas senza avisar ils pertuccai sin donn e cuost dil proprietari da terren. Nus supplichein da prender enconuschiantscha da quei fatg e prender las mesiras prescrettas.

*Uffeci da baghegiar*

---

### Tagliar caglias e plontas

Tenor art. 75, al. 4 dalla lescha da baghegiar astgan plontas buca disturbar la vischinanza ni la segirtad publica. Per liung dallas vias publicas e privatas sco era sendas ein tuttas caglias e plontas da tagliar anavos, aschia che nuot survarga il cunfin (era buca suenter ch'ei ha neviu).

Quellas lavurs ston esser finidas sil pli tard entochen la fin da november 2014. En cass che las caglias e plontas vegnan buca tagliadas anavos enteifer il termin fixau, vegnan quellas lavurs exequidas entras il survetsch tecnic dalla vischunaunca cun adossar ils cuosts als proprietaris.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Clom d'urgenza 118

Preziadas vischinas, prezai vischins. Onn per onn dat ei cass en nies cantun nua ch'ils pumpiers vegnan clamai memia tard sil plaz da seracass. Savens emprovan habitontas e habitonts da cuntascher pumpiers ch'els enconuschan via telefon privat. Il temps che va aschia a piarder ha ils davos dus onns caschunau la veta a duas personas el Grischun! Plinavon daventan ils donns cun mintga minuta sparsa pli gronds. Perquei s'adressein nus a Vus cun ina ferventa supplica: *clamei ils pumpiers mo sur il clom d'urgenza 118*. Era sche Vus veis mo in pign problem sa il polizist che pren encunter Vies telefon reagir aschia che mo ina pintga gruppa d'agid ni singulas personas vegnan clamadas. Ulteriuras informaziuns era davart la prevenziun anfleis Vus sin nossa pagina d'internet: [www.pumpiers-sursassiala.ch](http://www.pumpiers-sursassiala.ch).

Engraziel per Vies sustegn!  
*Vos pumpiers Sursassiala*



## Center sursilvan d'agricultura Disentis/Mustér

### Lesung aus dem Buch «Beruf Bäuerin» – Frauen aus der Bäuerinnenschule Kloster Fahr erzählen

Die Autorin Susann Bosshard-Kälin hat 13 Frauen der Bäuerinnenschule Klos-ter Fahr porträtiert. Die Portraits geben Einblick in die nicht immer einfachen persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse von Schweizer Bäuerinnen. Die Bäuerinnen erzählen vom Leben auf dem Hof, der Arbeitsteilung zwischen Frauen und Männern, von erfüllten und nicht erfüllbaren Träumen.

Susann Bosshard-Kälin erzählt vom Buchprojekt und liest aus den Geschichten vor. Anschliessend Diskussion mit der Autorin und Nicole Scheuber-Bieber, der Pächterin des Klosterhofes Salaplauna – sie ist eine der porträtierten Frauen - über Erfahrungen von Bäuerinnen auf ihren Betrieben.

Die UNO hat das Jahr 2014 offiziell zum Internationalen Jahr der bäuerlichen Familienbetriebe erklärt. Das Buch «Beruf Bäuerin» ist ein regionales Projekt in der Schweiz.

**Donnerstag, 13. November 2014, 20 Uhr** im Center sursilvan d'agricultura Disentis/Mustér Eintritt frei, Kollekte.

Cordial beinvegni!

---

## Uniun samaritana Mustér

**Il survetsch da salvament dalla Regiun Surselva sepresenta ils 10 da november allas 20.00 el Center Aua Viva a Raveras. Entrada libra.**

Quei referat ei publics e nus envidein cordialmein in e scadin a quella interessanta occasiun.

*Uniun samaritana Mustér*

---

## Kino

### Clara und das Geheimnis der Bären

*Mesjamna, ils 12-11-2014 allas 16.00 el Center sursilvan d'agricultura*

Der Schweizer Abenteuerfilm für die ganze Familie (Kinostart Juni 2013).

Nacht, stürmischer Regen und Blitze, ein Bär, Ketten, ein Schuh im Matsch – nach diesem düsteren, geheimnisvollen Anfang erleben wir einen Zeitsprung von 200 Jahren und sehen, wie ein Mädchen an einem Bahnhof in den Schweizer Alpen abgeholt wird – der Beginn einer spannenden Geschichte, die den Zuschauer von Anfang an in ihren Bann zieht ...

[www.claraderfilm.com](http://www.claraderfilm.com)

Il film ei lubius naven da sis onns, mo recumandaus pér naven da nov onns. Affons sut nov onns mo en accumpignament dad ina persuna carschida. Il film cuozza 94 min.

Entrada libra, collecta. Ei vegn vendiu popcorn e bubrondas.

Cordial beinvegni!  
[www.agricultura.ch](http://www.agricultura.ch)



## Cuors da far tschupials d'avvent

*Gievgia, ils 20 da november ni/e venderdis, ils 21 da november 2014*

Vus decoreis tschupials d'avvent. Ils tschupials vegnan formai sin in plumatsch da mescal. Il cuors che cuoza ina sera vegn menaus atras da florista e pura Cornelia Berther-Oberholzer. El entscheiva allas 20.00 ed ha liug el Center sursilvan d'agricultura Disentis/Mustér.

Informaziuns ed annunzias entochen ils **14 da november** tier Cornelia Berther, tel. 081 949 13 74, telefonin 077 491 22 85 ni e-mail: [baseli.berther@kns.ch](mailto:baseli.berther@kns.ch).

Cordial beinvegni!  
[www.agricultura.ch](http://www.agricultura.ch)

---

## Preavis

### Trer candeilas per in e scadin cun stiva da caffè.

Sonda, ils 13 da december allas 16.00 tochen 22.00,  
dumengia, ils 14 da december allas 11.00 tochen 18.00.

En stalla tier Armin Manetsch e Priska Müller a Mompé-Medel.

---

## Uniun da dunnas Mustér

### Messa da s. Lisabeth

La messa da s. Lisabeth vegn integrada en la messa dalla **dumengia, ils 16 da november 2014** allas 9.30 a s. Gions Mustér.

Cordialmein envida  
*Uniun da dunnas Mustér*